

ABONNEMENTS

| | |
|------------------|------------------|
| Canada | \$1.00 par année |
| Etats-Unis | 1.50 " |
| Europe | 2.50 " |

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne 12 cents
Chaque insertion subséquente 6 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE ET IMPRIME
TOUS LES MERCREDISANT. GAUVIN
IMPRIMEURTous les communications concernant
le journal ou l'imprimerie devront être
adressées à l'OfficeManitoba
PROVENCHER
SAINT-BONIFACE
Tél. : Main 3377

COUPS DE PLUME

Au moment où nous écrivons ces lignes les dépêches d'Europe que nous donnent les journaux américains ne sont pas de nature à nous faire croire que tout est serein dans le vieux monde.

Le traité de paix préparé par les quatre grandes puissances est reçu par l'Allemagne avec des gémissements, des protestations remplies de colère, de découragement et de désir de vengeance.

On pouvait s'y attendre. L'Allemagne avait commencé cette guerre avec la certitude de la victoire, d'une victoire prompt et décisive.

Le militarisme prussien était convaincu d'avance qu'il allait établir sur le monde sa souveraineté absolue et indiscutable, et, voilà, qu'après quatre années de guerre, de luttes terribles et sanglantes, cette puissance germanique, bâtie sur le roc de la force brutale, pétrie de matérialisme, gonflée de l'orgueil humain, protégée par l'armement le plus colossal qui se soit jamais vu, mettant toute sa confiance dans la force du sabre et du canon, bravant Dieu et ses lois, se voit tout à coup démantibulée, écartelée, dépouillée de ses colonies, de son armée et de sa flotte, et réduite au rang des puissances secondaires.

Le déçussement du rêve par ce réveil terrible est vraiment trop affreux pour que celui qui en est le sujet reste calme et ne soit pas envahi par un sombre désespoir.

Le Président des Etats-Unis, M. Wilson, avait formulé une proposition en quatorze points que l'on avait invoqué pour déclarer l'armistice et sur laquelle devait être basé le traité de paix.

Ce traité a été remis aux délégués allemands.

Comme il n'intéresse pas que les allemands ont entendu des cris de tous les côtés, surtout des petits Etats qui prétendent que leurs droits ont été méconnus.

Il est trop tôt pour que l'on puisse porter un jugement sur ce document, surtout avec les renseignements que l'on possède.

De prime abord, il semble bien que l'homme qui sort le plus endommagé de toutes ces conférences, soit M. Wilson.

Il aurait promis trop.

Les gros se seraient servis copieusement et pourquoi pas?

L'Angleterre sort *flyng colors*.

La diplomatie britannique aurait, semble-t-il, obtenu tout ce qu'elle voulait.

La France a bien reconquis l'Alsace-Lorraine, l'usage des mines de charbon de la vallée de la Saare pour quinze ans, une indemnité de guerre, une certaine protection du côté du Rhin, mais n'empêche que tout le monde en France n'est pas satisfait.

Foch aurait crié, gare!

L'Angleterre aurait promis sa protection à la France au cas d'attaque subite de l'Allemagne; les Etats-Unis ou plutôt, le Président des Etats-Unis aurait promis de demander au Sénat Américain de donner à la France la même promesse que l'Angleterre; mais, comme disant un jour un diplomate russe, au sujet d'un événement international important, "la noix n'est encore cassée aux Etats-Unis"; s'il faut se faire une opinion par les conversations, les propos que l'on entend sur la rue, dans les hôtels, sur les trains de chemin de fer, par les civils et les soldats qui reviennent du front, le peuple américain, n'a pas encore voté oui sur la promesse de M. Wilson.

L'on peut dire sans hésitation, qu'au moment présent en tous cas, le peuple américain est absolument opposé à toute nouvelle intervention dans les querelles des nations européennes.

La part que prendront les Etats-Unis dans les guerres futures de l'Europe, se déterminera principalement d'après les intérêts des Etats-Unis et la démocratie du reste du monde devra comme les autres se soumettre à cet ordre de choses.

M. Wilson réussira-t-il à changer l'opinion de ses concitoyens et les explications qu'il donnera bientôt à son peuple, changeront-elles les idées populaires?

L'avenir le dira.

Pour le moment on se contente de chanter dans la République l'hymne que c'est l'Amérique qui a sauvé le monde de la barbarie et que n'eût été l'arrivée des troupes américaines sur le théâtre de la guerre l'Allemagne aurait vaincu ou pour le moins on se battrait encore.

Ma foi, il n'y a pas grand chose à dire à cela, car, vraisemblablement chaque nation qui a pris part à la guerre se décerne le même compliment.

C'est comme le gât d'une élection, le candidat élu par une voix doit sa victoire à chaque électeur en particulier.

Apparemment l'on aurait satisfait aux exigences de l'Italie au sujet de Fiume et de ses intérêts sur la côte de l'Adriatique.

Mais évidemment il y a là des complications sérieuses et trop nombreuses pour que l'on entreprenne de les discuter.

Le Japon est le plus heureux du monde; il a obtenu des droits allemands en Chine et ces pauvres chinois comme d'habitude n'ont qu'à s'y soumettre en maugrant.

La Belgique n'est pas entièrement satisfaite et proteste contre les droits exclusifs donnés à l'Angleterre dans l'Afrique du Sud.

Il semble que la Pologne aura la chance de reprendre sa vie nationale, mais il faut avouer que les petites nationalités qui ont joué autour de la grille pendant que les gros dépeçaient les morceaux seront encore obligés d'attendre quelque temps pour savoir quelle sera la portion de chacune.

Le sort de l'Autriche-Hongrie est à se décider et l'on sait d'avance que la aussi il va y avoir des taillades.

Enfin, puisqu'il faut l'appeler par son nom, disons-le la paix est faite!

Mais, qu'a-t-on fait dans tout cela de la plus haute souveraineté du monde, de celle du Pape, Roi de Rome, successeur de Saint Pierre, représentant du Christ sur la terre?

Rien.

Dans toutes les négociations, l'on a évité de prononcer son nom, de discuter ses droits.

Evidemment le monde catholique n'était pas là.

Il faudra peut-être qu'un jour Dieu lui-même, se charge de régulariser cette situation.

Ce sera le quinzième point et l'humanité pourrait alors regretter amèrement de ne l'avoir pas prévu.

AU CONGRES
DE VERSAILLES

Texte du discours de M. Clémenceau lors de la remise du traité de paix aux représentants allemands, et la réponse de Von Brodorff-Rantau :

M. Clémenceau

M. Georges Clémenceau, premier ministre de France, a adressé la parole aux délégués allemands, en ces termes :

"Messieurs les Plénipotentiaires de l'Empire allemand :

"Ce n'est ni le temps ni le lieu de dire de vaines paroles. Vous avez devant vous les plénipotentiaires accrédités de toutes les grandes et petites puissances unies ensemble pour faire cette guerre qui leur a été si cruellement imposée. Le temps est venu de régler nos comptes. Vous avez demandé la paix. Nous sommes prêts à vous présenter un document qui renferme nos conditions. Vous aurez le temps et le loisir de peser ces conditions. Tout sera fait avec la courtoisie qui est la caractéristique des nations civilisées.

"Pour dire ma pensée en toute franchise, vous nous trouverez prêts à vous donner toutes les explications que vous désirez, mais nous devons vous dire en même temps que ce second traité de Versailles nous coûte trop cher pour que, de notre part, nous ne prenions pas toutes précautions et toutes les garanties nécessaires pour que cette paix soit une paix durable."

"Je désire vous mettre au courant de la procédure qui a été adoptée par la conférence pour discuter le traité, et si quelqu'un de vous a quelques observations à faire, il aura le droit de les faire. Il n'y aura aucune discussion orale. Les observations que les délégués allemands jugeront à propos de faire devront être mises par écrit.

"Les plénipotentiaires allemands apprendront que nous leur accordons un délai maximum de quinze jours pour présenter leur remarques en anglais et en français, sur le traité de paix. Avant l'expiration de cette période de quinze jours, les délégués allemands pourront répondre sur des points particuliers du traité ou pourront demander des questions sur certains points.

"Après avoir pesé les observations qui lui auront été faites, le Conseil suprême enverra une réponse écrite à la délégation allemande et il fixera le temps où la réponse finale devra être donnée par la délégation allemande.

"Le président désire ajouter que lorsque nous aurons reçu, après deux, trois, quatre, ou cinq jours quelques observations sur le traité de paix, nous n'attendrons pas à la fin de la période de quinze jours pour donner notre réponse. Nous procéderons immédiatement de la manière indiquée dans ce document."

M. Clémenceau a parlé en français.

Von Brodorff-Rantau

Le comte von Brodorff-Rantau, chef de la délégation allemande, répondit, en allemand, en ces termes :

"Messieurs,

"Nous avons la lourde tâche de donner une paix durable au monde. Nous ne nous faisons pas d'illusion sur l'étendue de notre défaite, et sur notre faiblesse. Nous savons que la puissance de l'armée allemande est brisée. Nous savons la profondeur de la haine qu'on entretient contre nous, ici, et nous avons entendu les demandes passionnées que les vainqueurs nous ont faites de payer en leur qualité de vainqueurs, et pour punir ceux qui méritent d'être punis.

"On nous demande d'avouer que nous sommes les seuls coupables, dans cette guerre.

"Un tel aveu serait un mensonge, dans ma bouche. Nous sommes loins de décliner toute responsabilité sur le déclenchement de cette guerre mondiale et sur la manière dont elle a été faite. L'attitude de l'ancien gouvernement allemand à la conférence de la Haye, ses actions et ses omissions, durant les douze jours tragiques de juillet, ont certainement contribué à précipiter le conflit. Mais nous nions avec énergie que l'Allemagne et ses citoyens, qui étaient convaincus qu'ils faisaient une guerre défensive, soient les seuls coupables.

"Personne n'osera nier que le désastre n'éclata qu'au moment où le successeur du trône d'Autriche-Hongrie eut tombé sous le coup de mains meurtrières. Durant les

cinquante dernières années l'impérialisme de tous les Etats de l'Europe a empoisonné pour longtemps la situation internationale.

La politique des représailles et la politique de l'expansion, ainsi que le mépris des droits des peuples de fixer leurs propres destinées, ont contribué au malaise de l'Europe.

"L'opinion publique, dans les pays qui sont nos ennemis est remplie des prétendus crimes que l'Allemagne aurait commis, au cours de la guerre. Ici encore nous sommes prêts à avouer le mal qui a été fait.

"Nous ne sommes pas venus ici pour atténuer la responsabilité de ceux qui ont déclenché la guerre, politiquement ou économiquement, non plus que pour renier les crimes qui ont été commis contre des droits des peuples. Nous répétons la déclaration qui a déjà été faite au Reichstag allemand au début de la guerre, c'est-à-dire : "Un grand tort a été causé à la Belgique, et nous sommes prêts à le réparer."

"Mais dans la manière de faire la guerre l'Allemagne n'est pas la seule coupable. Chaque nation compte dans son sein des gens que les meilleurs citoyens réprouvent et chaque nation a à son dossier des actes que la majorité désapprouve. Je n'ai pas l'intention de répondre à tous les reproches qui ont été faits, mais je demande qu'on se rappelle, alors que la réparation fut demandée, de ne pas oublier l'armistice. Cela nous a coûté six semaines pour nous attarder à l'armistice et nous avons attendu six mois avant d'avoir vos conditions de paix.

"Les centaines de mille non combattants qui ont péri depuis le 11 novembre, à cause du blocus, ont été tués, froidement, et délibérément, par nos ennemis, qu'ils fussent assurés de la victoire. Pensez à cela quand vous parlez de culpabilité et de punitions.

"La mesure de la culpabilité de tous ceux qui ont pris part à la guerre ne peut être établie que par une enquête impartiale devant un tribunal neutre, devant lequel tous les principaux acteurs de cette tragédie auront le droit de parler, et auquel on communiquera toutes les archives. Nous avons demandé une enquête de cette sorte.

"A cette conférence aussi, à la mesure de la culpabilité de tous ceux qui ont pris part à la guerre ne peut être établie que par une enquête impartiale devant un tribunal neutre, devant lequel tous les principaux acteurs de cette tragédie auront le droit de parler, et auquel on communiquera toutes les archives. Nous avons demandé une enquête de cette sorte.

"Le 5 octobre 1918, le gouvernement allemand a proposé les principes du président des Etats-Unis.

Le Grand Etat-Tampon
et la Paix Future

La paix est en marche, lente, hésitante, mais enfin elle est en route. Il s'agit de la saisir, de l'établir solide et, par suite, durable. L'heure est donc venue des grandes mesures, des grandes déterminations, de provision surtout, entraînant des décisions dont certaines ne sauraient manquer de soulever d'âpres résistances.

Ces résistances, décisions, si l'on y réfléchit un seul moment, se ramènent presque toutes à un objectif fondamental, à une nécessité inéluctable : la reconstruction de la Russie, la remise sur pied d'une grande puissance européenne.

La défaite militaire allemande est une réalité d'immense portée dont les conséquences prochaines peuvent être décisives pour notre sécurité future. Mais à une seule condition : c'est que la Germanie reste isolée. Toute la question est là. Sa puissance économique est, en effet, fort peu atteinte et sa puissance politique serait vite reconstituée; nous en avons eu la preuve toute récente.

Or, le fait dominant actuel en Europe, celui qui fait relever la tête à l'Allemagne, justifie tous ses espoirs, c'est la situation présente de la Russie. L'effondrement de notre couverture ancienne de l'est; le fameux contrepoint ne jouera plus de longtemps, ne jouera jamais plus peut-être, espère Berlin, que la création d'un Etat polonais ou tchéco-slovaque semble médiocrement inquiéter.

"Tsarisme et alliance franco-russe se sont évanouis; aussi, toutes les têtes de pont du Rhin ne peuvent offrir à la France de compensation suffisante pour cette perte grave aux conséquences de

laquelle elle ne pourra échapper." C'est en ces termes aussi crus, que s'exprimait récemment la Deutsche Zeitung.

Et c'est vrai : la barrière du Rhin; combien de temps tiendra-t-elle si l'Allemagne réalise un jour son plan actuel de mainmise sur la Russie, son nouvel objectif de formation de ce qu'elle déjà une grande "démocratie" russo-allemande? Songeons-y : une telle démocratie compterait 250 millions d'âmes et pourrait encore se grossir d'un appoint très sérieux. Ce serait le marteau et l'enclume entre lesquels Pologne et Tchéco-Slavie seraient broyées comme fétu.

Mais il n'y a pas que l'Europe. A l'heure actuelle en France, qui, par exemple, se préoccupe parmi le grand public de l'Asie Orientale? Je ne parlerai pas de la Chine, qui se débat péniblement dans des troubles intérieurs lui interdisant toute action d'ordre politique et même économique, à l'extérieur.

Mais en est-il de même du Japon? Tout au contraire, et on paraît l'oublier. Il s'est levé dans l'Orient lointain un nouvel Empire, une vigoureuse nation qui grandit rapidement, vise au zénith dans l'enthousiasme, l'orgueil légitime de sa rapide croissance, du "potentiel" que représente ses 75 millions d'âmes.

Le Japon est un allié, un ami sans doute; il restera tel, nous l'espérons fermement. Mais il ne s'agit pas que nous devions ignorer cette réalité : que l'équilibre politique est totalement rompu en Extrême-Orient, surtout depuis la débâcle russe. Le grand Etat eurasiatique, unique, formidable en sa masse, a cessé d'exister dans l'Est comme dans l'Ouest et semble menacé pour longtemps d'inertie totale.

Or, c'est un fait grave, une situation qu'il importe d'envisager résolument, sinon toutes les surprises, toutes les complications sont possibles dans un avenir rapproché. Nous comprendrons tout de suite, si nous jetons un regard dans le passé, analysant le rôle fatal, nécessaire du grand Empire russo-asiatique, au cours des âges.

Historiquement, en effet, politiquement, la Russie représente pour nous, pour notre civilisation, le grand Etat-Tampon couvrant l'Europe contre toute tentative d'hégémonie germanique, mais couvrant aussi le front d'Asie. La Russie a eu, au cours des siècles, incontestablement, des hommes à large vue en ce qui concerne l'Asie. La conception de développement, d'extension de la Moscovie vers le bassin de l'Amour, la barrière du Kin Ngan, comme vers la vallée de l'ancien Oxus, vers le bassin du Pamir, cette conception fut une idée de haute prévoyance, de compréhension nette de faits concrets, des rudes leçons de l'histoire.

La Russie avait trop souffert des invasions mongoles, avait eu trop de peine, trois siècles durant, à refouler les hordes que le reflux n'avait pas emportées, pour ne pas, délibérément, se porter en avant, s'établir aux portes mêmes d'irruption. Elle occupa donc toute la Sibirie franchit le Kin Ngan et descendit un jour en Manchourie, se couvrant ainsi du côté Mongolie.

La Russie jouait ici son rôle de sentinelle avancée de la race blanche, de notre civilisation; elle nous gardait contre un retour du Destin, une renaissance d'invasion jaune. Elle, qui sous Catherine II, en était encore réduite, en face des Tartares, des guerres de libération de son territoire, avait le souci de se couvrir l'Europe contre tout péril mongol, quelque problématique qu'il pût apparaître.

La Russie n'avait pas oublié non plus les Turco-Tartares, la terre des Steppes, son impensé où tant de tribus restées guerrières se meuvent, prêtes toujours pour une chevauchée de pillage, de meurtre. Elle conquiert donc le Turkestan, le Turkestan qui couvre la Perse et l'Inde, ferme la brèche ouverte entre l'Altai et les conquérants Mongoles, des Gengis Khan et Tamerlan qui, au moyen âge, poussèrent leurs chevauchées sanglantes jusqu'en Hongrie et Pologne.

Donc, par son territoire d'Europe, d'une part, par la Sibirie et le Turkestan, d'autre part, c'est par le Turkestan tenant la mer Caspienne, débordant du Caucase — la Russie, avant son effondrement, constituait la sauvegarde de l'Europe pacifique contre toute entreprise de barbarie, de conquête, soit dans l'Ouest, soit dans l'Est. Si elle n'a pu remplir toute sa tâche, si elle se montre, à l'heure ac-

tuelle, totalement paralysée, c'est à nous, aux grandes puissances sœurs de race blanche qu'il appartient de reconstituer cette immense force d'arrêt, cette entité géographique sinon politique dont la position centrale sur le vieux continent commande les terres d'Europe, commande les terres d'Asie.

On dit que l'histoire se répète; oui, mais trop souvent par des fautes, des erreurs de prévision. Si nos peuples, après cette épouvante de carnage, de ruines, veulent enfin vivre une longue paix de réparation, de reconstitution, il faut dès aujourd'hui prendre position, organiser des ondes d'arrêt infranchissables contre toute tentative d'ambition, de conquête prochaine ou reculée, soit en Europe, soit en Asie. Car il faut tout prévoir; trop de nobles sang a été versé pour que nous ayons désormais le droit de nous laisser surprendre même à une échéance de 20 ans.

C'est donc toute la Russie à refaire, à rebâtir, flanquée ou non, dans l'ouest d'Etats indépendants ou autonomes, mais reconstituée essentiellement en un puissant bloc défensif, renforcé de l'immense bastion asiatique; la Sibirie, au rôle plus important que jamais, non, devant rester entièrement sous notre contrôle. Solide, ment établi de l'Oural au Pacifique, le long du transsibérien, le long des grandes lignes d'eau, l'Ob et l'Irtys, l'Enisseï et l'Amour, le nouveau gouvernement russe, que l'Entente aura reconstituée, fera régner la paix en Asie comme en Europe. La Sibirie orientale surtout doit être sérieusement organisée par nous, doit constituer le glacis de l'Europe contre toute résurrection de Tamerlan ou de Gengis Khan.

Mais avec les formidables barrières successives du Saghalien, de la chaîne Kin Ngan, de l'immense fossé nord-sud du Baikal, long de 650 kilomètres, de la chaîne des monts Saïansk, la Russie et par suite l'Europe jouiront enfin de la grande paix rêvée.

Par cette puissante organisation prévision, jamais plus l'Europe ne verra les grandes armées jaunes qui ensanglantèrent tant de fois son sol, ces Huns ou Mongoles qui ruinèrent dans l'Asie antérieure la génératrice même de notre culture : la vieille civilisation grec-romaine.

La Sibirie orientale, c'est encore le débouché de l'Europe en Extrême-Asie, dans l'immense Chine, puissante un jour pour le bien comme pour le mal avec ses 400 millions d'âmes.

C'est encore la Sibirie, par sa grande voie ferrée, qui mettra Pékin à 8 ou 9 jours de Paris.

La barrière au Rhin et à la Vistule? Oui, d'urgence; à l'Oural? Sans doute; mais plus loin encore pour une paix durable; au Turkestan, aux portes de Douchanbé; au fossé du Baikal, en Transbaïkalie, glacis de la Russie, glacis de l'Europe.

Dr A. LEGENDRE.

NOUS SAVONS
MAL L'HISTOIRE
DE NOTRE RACE

(Suite)

"Je mentionne certains détails qui contribuèrent à faire aimer la France. Les Allemands, qu'ils fussent des blessés ou qu'ils appartenissent au personnel sanitaire, laissaient aux infirmières les besoins les plus rebutants; nous, au contraire, nous cherchions à les leur éviter; et la comparaison s'établissait d'elle-même. Un fait, entre autres : nous étions, le jour de la fête du couvent nous fimes envoyer, à la Supérieure, très aimable avec nous, une gerbe de fleurs; les Allemands n'avaient pas boué. Pendant huit jours on ne parla que de notre politesse.

"Malgré les ordres du gouvernement, nous recevions beaucoup de visites : officiers de passage, familles de blessés patrons chez qui travaillaient des prisonniers en traitement; certains nous offraient des fruits, des cigares; chez tous se retrouvait la même curiosité attentive, le même désir de mieux connaître la France.

"Au bout de quelques mois de séjour, ceux d'entre nous qui parlaient allemand étaient considérés comme faisant partie de la ville. Certaines familles nous témoignaient une sympathie particulièrement marquée. La Supérieure des Franciscaines nous envoyait du vin, des plats préparés au couvent. Je dus à la recommandation spéciale de Mme Schmidt, mère d'une infirmière, le traitement de faveur que j'obins à Garnison-Lazaretti de la part d'un médecin-chef, dont les Allemands eux-mêmes redoutaient la dureté; et cette dame, je ne la vis jamais durant

mon séjour. Elle nous fit très souvent parvenir différentes friandises. A la Noël de 1915, nous reçûmes une telle quantité de gâteaux qu'il nous fut possible de les distribuer par les fenêtres aux enfants de la rue, obtenant ainsi une facile popularité. L'arbre de Noël et les cadeaux provenaient d'une collecte faite parmi les dames de la ville, alors que le comité de la Croix-Rouge avait refusé les fonds nécessaires.

"Un gros industriel de Kaiserslautern, M. Pfaff, fabricant de machines à coudre, nous offrit une cinquantaine de volumes français comme premier fonds de bibliothèque. Un libraire nous servit clandestinement, pendant quelque temps, le Figaro, le Matin, l'Echo de Paris et l'Illustration.

"Nos fenêtres donnaient directement sur la rue; jamais il ne nous fut interdit de nous y montrer, et nous eûmes toujours des rapports suivis avec les femmes et les enfants. Même aux moments où les victoires sur le front russe exaltaient le patriotisme allemand, il n'y eut jamais de manifestations hostiles contre nous.

"Ainsi cette population intelligente et fine ne cessa de témoigner aux prisonniers français, et par eux à la France, sa curiosité sympathique. Cette attitude est d'autant plus frappante, si on la compare à la sauvagerie ou à la vulgaire platitude qui s'est manifestée à l'égard des prisonniers dans d'autres pays. On ne saurait se vanter, sur les rives du Rhin, de l'Allemagne, et de recueillir, je conclus à la possibilité, à la facilité même d'une pénétration de la culture française dans ce pays, à condition bien entendu de ne heurter ni les mœurs, ni les traditions, ni surtout la religion des habitants."

Voilà textuellement ce que m'a dit M. Pierre Barrière, et c'est un témoignage que je devais recueillir. Admettons que la sympathie qu'il a trouvée à Kaiserslautern soit un peu exceptionnelle, son récit m'est confirmé par ses compagnons de captivité, et d'autres blessés soignés à Spire, à Deux-Ponts, à Gemusheim m'ont raconté des faits analogues. Tout cela est à recueillir. J'ai eu bien soin de nommer les personnes dont M. Barrière se loue, c'est pour que nos soldats et officiers sur place puissent les retrouver.

Distinguons d'une manière exacte les pierres vivantes, les familles sur lesquelles nous pouvons asseoir notre construction. Ce que nous devons le poursuivre, mutatis mutandis, plus outre. C'est la tâche nouvelle, l'emploi désormais de ceux qui avaient voué leur vie au relèvement de la France dans l'Est. Transportons plus bas sur le Rhin, sur la Moselle et sur la Sarre notre imagination et notre sympathie. Le temps est passé de recoudre, il s'agit maintenant de recoudre. Il s'agit de constituer, à force de bonne administration, la France rhénane.

Maurice BARRES,
de l'Académie française.

MGR BAUNARD

Mgr Baunard, ancien recteur de l'Université de Lille, qui, pendant les quatre ans qu'a duré la guerre, avait été détenu par les Allemands, dans sa propriété de Gruson, à quatre lieues au sud-est de Lille et en face de l'histoire, champ de bataille de Bouvines, a été libéré, l'automne dernier, par l'avance des troupes alliées.

Malgré ses quatre-vingt-douze ans, le vénérable prêtre est en bonne santé. Et l'auteur du *Vieillard*, ainsi que de tant d'autres belles œuvres, continue ses travaux historiques et littéraires.

L'INDEMNITE
PARLEMENTAIRE

Ottawa, 10.—La question de l'augmentation de l'indemnité sessionnelle n'est pas abandonnée.

Le Citizen va même jusqu'à dire que quelques députés ministériels refuseraient de voter si on ne leur donne pas mille à quinze cents piastres de plus. Personne n'ajoute foi à cette histoire.

Il n'est pas moins certain que l'effort pour faire augmenter l'indemnité continue.

Le fromage canadien

Un câble reçu du ministre de l'alimentation à Londres par la Commission Canadienne des produits laitiers, annonce qu'il a été définitivement décidé de ne pas acheter le surplus de la production canadienne de fromage pour l'année 1919. Le commerce de fromage Canadien aura donc à se pourvoir privément comme avant la guerre.

La Commission Canadienne de laiterie qui existait pour diriger ces ventes sera donc dissoute prochainement.

Comment les mauvaises herbes se propagent

(Notes des fermes expérimentales)

Le cultivateur qui comprend clairement comment les mauvaises herbes s'introduisent sur la ferme en premier lieu, et comment, une fois introduites, elles se propagent d'une partie de la ferme à l'autre, peut les combattre d'une façon beaucoup plus intelligente et a beaucoup plus de chance de réussir que celui qui n'est pas renseigné. Les mauvaises herbes s'introduisent ou se répandent de l'une ou de l'autre des façons que voici :

(1). Avec le semence que l'on sème. La plupart des échantillons de semence contiennent des graines de mauvaises herbes en quantité plus ou moins grande. Ces graines sont semées avec la semence de la récolte, et c'est ainsi que les mauvaises herbes s'introduisent sur la ferme à l'insu du cultivateur. La semence employée ne devrait contenir aucune graine de mauvaises herbes, mais c'est là un idéal rarement réalisé.

(2). Au moyen des battues. On devrait jamais se servir d'une batteuse quelconque sur la ferme avant de l'avoir parfaitement nettoyée.

(3). Avec le fumier de ferme et les fourrages. Le foin et les fourrages contiennent souvent des graines de mauvaises herbes dont quelques-unes passent dans le tas de fumier et sont portées avec le fumier sur la terre. Quelques graines passent aussi par le corps des animaux et germent plus tard.

(4). Par l'action du vent. Beaucoup de graines comme celles du pissenlit et du chardon sont munies de touffes de poil qui leur permettent de voler de longues distances dans l'air. D'autres graines, ou même la plante entière, peuvent être emportées par le vent sur la surface glacée de la neige.

(5). Par l'agence des animaux. Les graines ou des parties de plantes qui contiennent des graines, comme dans la Bardanette ou la Bardane, sont munies de crochets au moyen desquels elles s'accrochent à la laine des moutons ou aux habits des ouvriers sur la ferme et se transportent de cette manière dans des champs où elles ne se rencontreraient pas auparavant.

(6). Par la culture. Pour certaines plantes, et surtout celles qui ont des racines souterraines traçantes comme le chiendent, des morceaux de racines sont transportés sur toute la surface du champ par les machines de culture, et l'étendue infestée se trouve ainsi considérablement agrandie.



Mme J. CHAUVETTE
1, rue St-Roch, Trois-Rivières, P. Q.

J'étais chétive et faible; ma digestion se faisait difficilement malgré le peu d'aliments que j'absorbais. J'étais sujette à des maux de tête et de dos. Souvent, j'étais en proie à des tristesses et des découragements incontrôlables. Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, que j'ai employées pendant deux ans presque régulièrement, m'ont rendu mes forces, m'ont fait une santé solide. Je ne puis trop les recommander maintenant que j'en connais bien les bons effets. Mme Josephat Chauvette, 1, rue St-Roch, Trois-Rivières, Qué.



Mlle FLORIDA BOUCHARD
Waukegan, Conn.

Après un travail de plusieurs années dans les manufactures, j'eus bien peur d'être obligée de laisser ma position, parce que je me sentais lasse, toujours lasses, que je souffrais de douleurs de dos, d'irrégularités et que tout allait s'aggravant. Je ne mangeais plus et souffrais de douleurs de dos. Je me suis vite remise en me traitant comme quelques-unes de mes compagnes l'avaient fait, c'est-à-dire en employant les Pilules Rouges. Depuis lors, j'ai bien résolu de ne plus me laisser aller et de prendre des Pilules Rouges dès que je me sentirai moins de résistance au travail. Mlle Florida Bouchard, Waukegan, Conn.

LES CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 5 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées :
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée,
274, rue St-Denis, Montréal.

Femmes Anémiques

VOUS avez épuisé vos forces par un excès de travail au foyer ou à la manufacture. Vous étiez vigoureuses et vous êtes faibles. Votre activité était sans bornes, et vous voilà abattues, découragées et sans entrain.

Vous avez une tâche à remplir. Votre famille réclame des soins que vous ne pouvez plus leur donner. Le moindre effort vous fatigue et vous n'en pouvez plus après avoir gravi un escalier.

Votre devoir saute aux yeux. Il vous faut redevenir ce que vous étiez jadis; robustes et courageuses, ardentes au travail et d'une activité qui ne se lasse jamais. Vous avez une mission à remplir et vous n'y faillez pas.

Prenez des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles, sachant les cures qu'elles ont opérées

autour de vous, peut-être chez des membres de votre propre famille, et sachant aussi qu'elles n'ont jamais failli de soulager et de guérir. Prenez-en aujourd'hui, de crainte que, demain, il ne soit trop tard.

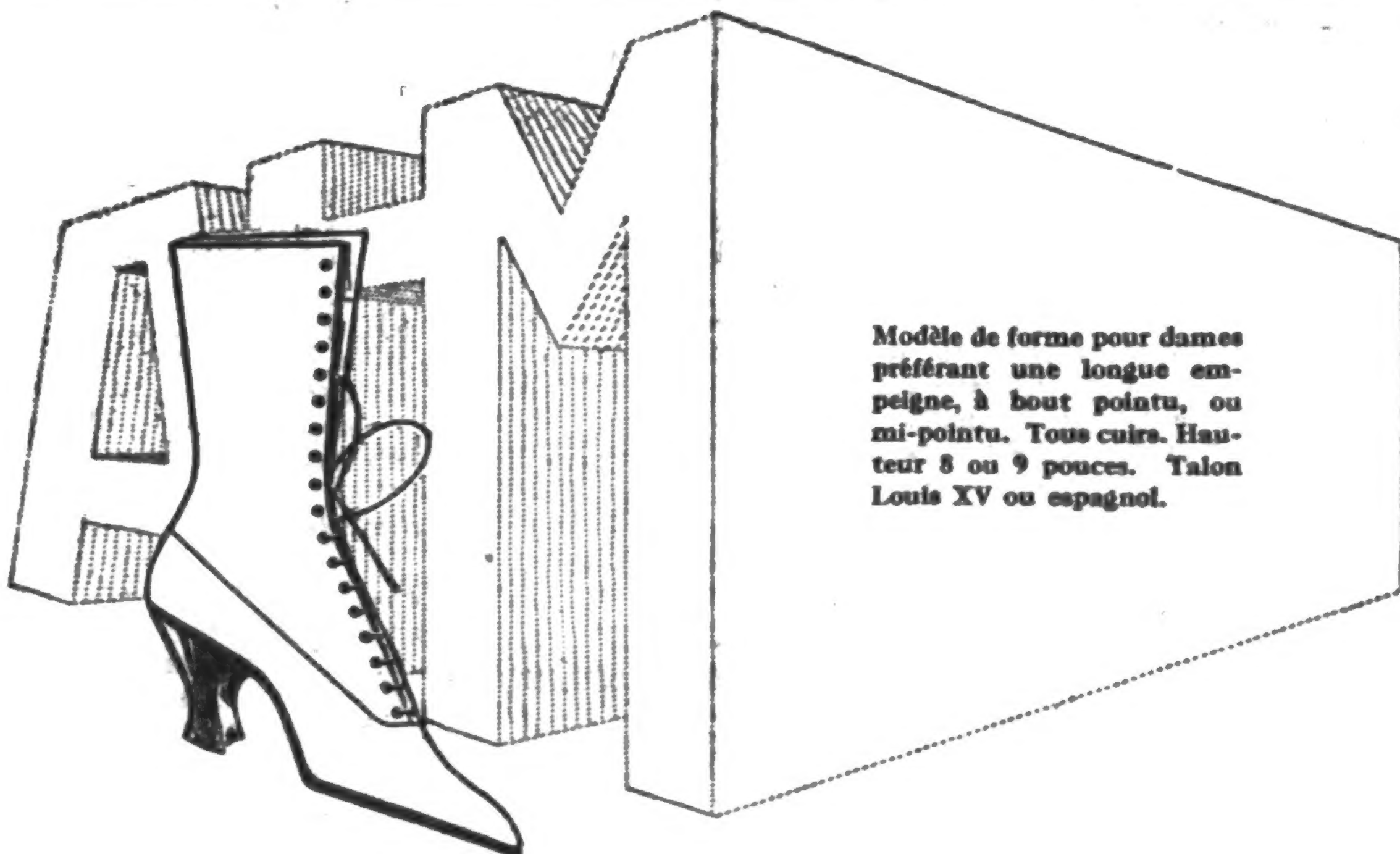
Car vous avez le sang pauvre et l'anémie vous expose à des maladies plus graves encore. D'autres qui ont négligé de se soigner à temps ont payé de leur vie leur insouciance coupable. Ne les imitez pas.

Pour l'amour de vos enfants qui ont besoin de vous, ne tardez pas d'avantage. Car, dans l'état où vous êtes, tout retard serait dangereux. Chaque jour votre mal s'aggrave et, demain, il sera plus difficile à guérir. On ne badine pas avec sa santé.

PRENEZ DES

PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine



Modèle de forme pour dames préférant une longue empeigne, à bout pointu, ou mi-pointu. Tous cuirs. Hauteur 8 ou 9 pouces. Talon Louis XV ou espagnol.

Chaussures luxueuses et économiques

Le modèle reproduit est le préféré des dames aimant à pratiquer l'exquise élégance, sans lui sacrifier ni le confort ni la durée.

Ce type est à talon Louis XV, à longue empeigne et à bout mi-pointu. Pour les dames qui préfèrent un genre plus populaire, il existe un modèle semblable, mais à talon Espagnol (plus haut et plus délicat) et à bout un peu moins large. En le demandant chez votre fournisseur, vous aurez un article luxueux sans verser dans l'extravagance.

Ces chaussures existent en veau noir ou tan et en chevreau.

Pour de plus amples renseignements concernant la valeur des styles, voir notre livret intitulé "De l'achat des chaussures." Expédié franco, sur demande, dans toutes les parties du Canada. S'adresser au siège social de notre compagnie à Montréal.

AMES HOLDEN MCCREADY

"Cordonniers de la nation"

ST. JOHN MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous la semelle



de toute chaussure que vous achetez

N'OUBLIEZ PAS QUE L'IMPRIMERIE DU MANITOBA EST OUTILLÉE POUR EXECUTER TOUTES SORTES D'OUVRAGES MUNICIPAUX, TELS QUE RAPPORTS D'AUDITEURS, LISTES MUNICIPALES, FORMULES, ETC., ETC.

Offre Special

GLACIERE AVEC LA GLACE POUR LA SAISON. PAIEMENT AU MOIS

- No. 1—"LITTLE ARCTIC" (Galvanisé) \$24.50
- No. 2—"ARCTIC" (Galvanisé) \$28.00
- No. 3—"SUPERIOR" (Email blanc) \$35.00

Notre réputation de 35 ans est une garantie de vous donner satisfaction

NE TARDEZ PAS

Pour plus amples informations et échantillons S'adresser à

156 Bell Avenue et 201 Edifice Lindsay
The Arctic Ice Co., Ltd.
Phone Fort Rouge 981

Bureaux : Main 7318 — TELEPHONES — Résidence : Main 4199
CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER
CORNICHERS ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE
SATISFACTION ASSURÉE

FOURRURES ET PEAUX

Nous payons les prix les plus hauts pour peaux de tout genre. Prompt remboursement de l'argent.

LA MAISON BLANCHE

MAGASIN A RAYONS

13 à 35 Ave. Provencher—Tél. M. 878-879—SAINT-BONIFACE

RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles—Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE
SAINT-BONIFACE, MAN.

Pour l'art dental de haute classe aux prix modérés

Allez chez

Drs. Weagant et Weagant

526, Rios Somerset — Tél. M. 5044
Winnipeg

JEAN J. DAoust

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, convents, écoles, etc. Boîte postale 159

250 Ave Provencher St-Boniface, Man. Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Fournitures générales pour automobiles

CONTANT FRERES

Station de service

The Norwood Garage

Coin des rues Horne et Saint-Joseph. Tél. Main 2498

Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universales FORD

Rés. 171, Engélie R. Tél. M. 3290

J. M. RUSSELL

successeur de

Stalker Electric Co.

Contracteur Electricien. Une attention spéciale sera donnée aux réparations.

242, Ave. Taché - Phone M. 5079
Norwood

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS

ASSURANCES

273 1/2 Avenue du Portage
Tél. Main 4576 WINNIPEG

George A. Wallar

PHARMACIEN et CHIMISTE

Coin des Ave. Tache et Provencher
ST-BONIFACE, Man.

Téléphone M. 3036—Cloche de nuit
Prescription une spécialité

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

Avis est la présente donnée que Derrick Arthur Hayden, de la Cité de Port Arthur dans le District de Thunder Bay, conducteur, fera demande au Parlement du Canada à sa prochaine session pour un bill de divorce de sa femme, Tydvil Hayden, pour cause de adultère.

Daté à Port Arthur ce douzième jour de décembre 1918.

KEEFER, KEEFER & TOWERS,
Port Arthur, Ont.

Solliciteurs pour Derrick Arthur Hayden.

Dr. E. J. JARJOUR
DENTISTE
Gradué de McGill et Laval
Téléphone : Main 4190
Bureau :
356 rue Main—702 Edifice Great West
WINNIPEG
En face de la Banque Montréal
Ouvert les soirs par "appointment"

J. E. Provencher J.-N. Senes
GREAT WEST
CONSTRUCTION CO.
Entrepreneurs Généraux
No. 46 Avenue Provencher, St-Boniface
Téléphones :
Bureau : M. 8132 - Rés. : M. 3848

INVENTIONS
Protégées en tous pays
Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous.
Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous assisterons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements utiles que vous désirerez.
PIGEON & LYMBURNER
AUTHELOIS
PIGEON, PIGEON & DAVIS
Edifice "Power" MONTREAL

M. SWEENEY
ENTREPRENEUR
Travaux d'excavation, canaux d'égoûts, trottoirs en béton, plancher en ciment, et toute sorte de travaux en béton. Travail garanti et de première classe.
202, Rue Engélie Tél. M. 60
Bureau de Poste Norwood
St-Boniface, Man.
18-4-6 m.

THE CANADIAN WESTERN RAILWAY COMPANY

AVIS est par la présente donné qu'une application sera faite au Parlement du Canada, à sa prochaine session par le Canadian Western Railway Company d'un acte élevant d'un demi-pour le commencement et de terminer la construction du chemin de fer autorisé par la section 1 du Chapitre 40 des statuts du Canada, en l'année 1917.
Daté à Ottawa, ce 27ème jour de mars 1919
KNEELIE & LEWIS,
Solliciteurs des Applications.
21-26

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood
Noël Bernier Alex. Bernier
BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER
Avocats et Notaires
Spécialités : droit criminel
Corporations, prêts
Bureaux :
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage
WINNIPEG
Téléph. : Main 2079 et 4767

A. J. H. Dubuc W. B. Towers
Consul Belge Louis P. Roy
Dubuc, Towers & Roy
Avocats et Notaires
Bureaux :
201 et 205 Edifice Somerset
Avenue du Portage
WINNIPEG
Téléphone Main 623
Casier Postal 443

Dr. F. LACHANCE
Des Hôpitaux de Paris
Spécialité :
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE
Consultations : de 2 à 5 p.m.
Téléphones :
Bureau : Main 2004—Rés. M. 2613
Bureau : Bloc Somerset
Chambre 438
Avenue du Portage - WINNIPEG

LA PAIX A SES VICTOIRES

et ses responsabilités. Le devoir de chacun est de pourvoir à ses besoins et à ceux de sa famille. Il doit aider à la reconstruction du monde. Certaines industries peuvent tomber, mais l'agriculture doit marcher.

FERMES DU C. P. R.
20 ANS POUR PAYER
Assurez votre prospérité et votre indépendance. Prairie \$11 à \$30 l'acre; terre irriguée jusqu'à \$50 l'acre. Ecrivez pour plus amples informations.

ALLAN CAMERON, Surintendant
Gén. des Terres du C. P. R.
942, 1st St. East, CALGARY

— 22 —
F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent
des Terres du C.P.R., WINNIPEG

L'Engraissement des Agneaux d'Hiver sur la Prairie

(Notes des fermes expérimentales)

La ferme expérimentale de Morden, Manitoba, vient de compléter un essai d'engraissement très intéressant sur les agneaux d'hiver. Les résultats démontrent que l'engraissement de ces agneaux rapporte tout autant que toute autre phase de l'industrie ovine, et même que bien d'autres branches de l'élevage, à condition que l'on prenne toutes les précautions pour qu'ils soient bien soignés.

Les mères des six agneaux compris dans cet essai recevaient une quantité considérable de paille de pois et de fèves avec des pois et des fèves de rebut pendant l'automne et l'hiver. Ils les ont préférés à toute autre nourriture et ont bien profité.

Après la naissance des agneaux on donnait aux brebis un peu de son, d'avoine et d'ensilage, en plus de la ration de foin qui avait été donnée jusque là. Les agneaux ont bientôt appris à manger ces aliments.

Ces six agneaux ont été vendus le 14 avril pour le marché de Paques. Ils pesaient 380 livres, soit une moyenne de 64 livres et un tiers chacun. Ils se sont vendus 24 centins la livre, le prix du marché de Morden; ils ont donc rapporté \$15.20 par agneau en moyenne. Le plus vieux agneau, né le 20 janvier, pesait plus de 80 livres à l'époque de la vente.

Il est à noter que ces poids ont été obtenus sans soins spéciaux ni sans alimentation extraordinaire. D'ailleurs les mères de ces agneaux étaient des brebis très ordinaires. Elles descendaient de ce qui était il n'y a encore que quelques années un pauvre type de brebis—on n'aurait pas pu en trouver de plus pauvre dans toute la prairie. Elles ont été accouplées avec un bélier Hampshire, et l'influence de ce reproducteur s'est fait remarquer, à partir du commencement même, non seulement dans la taille des agneaux, mais aussi dans la qualité de la laine et l'apparence générale du troupeau.

A. BEAUDEY
BOUTIER—ORFÈVRE
No. 562 Avenue Tache
ST-BONIFACE

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-Boniface, désire annoncer au public qu'il est prêt à faire tout genre d'ouvrages en peinture, pose de papier (tapiscerie), calomnies, etc., etc., qui lui seront confiés. Estimés gratuits fournis sur demande. S'adresser au No. 172, rue Notre Dame, Saint-Boniface ou par téléphone M. 2229. — 23

C. BUFFET
Géranie et vente d'immeubles
Prêts, Assurances—Vente de fermes
201 EDIFICE SOMERSET
Phone Main 623

Dr N. A. LAURENDEAU
DES HOPITAUX DE NEW-YORK
Spécialité : Chirurgie et maladies de la femme
HEURES DE CONSULTATIONS
à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.
Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins
Bureau et résidence : 83, rue Ritchot
Tél. Main 1392 Saint-Boniface

ATTENTION

Ne rejetez pas vos vieux pneus d'automobiles et de bicyclettes; apportez-les nous et nous vous les reformerons à neuf à très bas prix.

La seule maison "Canadienne-française" faisant ce genre de travail.

Tout ouvrage est garanti.

Aussi toujours en main accessoires d'automobiles et objets d'électricité, tel que lampes, etc., etc.

REPARATION DE PNEUS
ST. BONIFACE

J. Robitaille
Propriétaire
Coin Taché et Provencher

J. O. BRUNET
Importateur de

Monuments
Funéraires
en marbre et granit, statues, etc.

Bureau :
CHAMBRE 5 EDIFICE
NATIONAL TRUST
325, rue Main - Winnipeg
Tél. Man 2518

Résidence :
203, Ave. Lorne - Norwood
Tél. Main 7106

SURMENAGE, EXCES DE TRAVAIL

Cause d'épuisement, de douleurs de reins, de mauvaises digestions et de découragement chez beaucoup d'hommes.

Les PILULES MORO pour les HOMMES rétablissent les forces, guérissent les douleurs et rendent le courage.



M. AMÉDÉE CHICOINE
Waregan, Conn.

J'avais certainement souffert de mauvaises digestions au-delà d'un an et cela m'était resté après une attaque de grippe. Après mes repas, j'avais des crampes dans l'estomac et aussi je souffrais beaucoup de douleurs dans le dos. Des étourdissements fréquents et des maux de tête m'empêchaient souvent de me rendre à mon travail. Mes nerfs s'étaient affaiblis et je ne pouvais pas dormir la nuit. Deux médecins me traitèrent sans me donner de soulagement. Les Pilules Moro m'ont valu plus que tous les autres remèdes que j'avais pris. Après m'avoir donné des forces et m'avoir procuré un bon sommeil, elles ont guéri mes douleurs dans les reins et aussi mes mauvaises digestions. Aujourd'hui je suis heureux de dire tout le bien qu'elles m'ont fait. M. Amédée Chicoine, Waregan, Conn.

Une pneumonie et une pleurésie m'avaient retenue au lit pendant plusieurs mois, entre la vie et la mort, puis laissée très faible. Ma convalescence fut très longue ensuite. Je fus longtemps à pouvoir à peine me traîner dans la maison. J'étais oppressée et les douleurs de côté persistaient. Craignant de conserver quelques reliquats et me semblant impossible de me remettre parfaitement, je m'adressai de nouveau aux médecins qui me conseillèrent certains soins très délicats à l'hôpital. Mais, ma femme me dit: "Tu devrais essayer les Pilules Moro, on les dit bien bonnes." Je me rendis à son désir. Naturellement, je ne me suis pas aperçue de beaucoup de changement dès les premières semaines, mais je continuai quand même à les prendre. Les forces me sont revenues et je me suis complètement rétablie. M. Damase Gingras, 8, avenue Leroux, Montréal.

Mon ouvrage me fatiguait parce que je n'avais plus les forces d'autrefois, et je ne pouvais espérer les ramener par une suralimentation, puisque l'appétit me manquait et que la digestion m'incommodait. De plus, j'avais beaucoup de douleurs dans les reins et ce que j'employais de remèdes pour me soulager ne réussissait pas. Un jour, j'ai décidé de prendre des Pilules Moro qu'on m'avait dit infaillibles pour ramener les forces et je n'en étais qu'à la troisième boîte que déjà je me trouvais mieux. Mes forces sont revenues plus grandes que jamais et je n'eus plus à souffrir ni de l'estomac, ni des reins. M. Sergius Lafrenière, 18, rue Main, Northbridge, Mass.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la maille, la manière de recouvrer la santé et de relâcher vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

GARAGE ST-BONIFACE

EMILE COUTURE FRED GRAY

AGENTS POUR AUTOMOBILES FORD

Nous avons maintenant une installation de soudure par oxy-acétylène, de sorte que nous pourrions vous faire à bon marché la soudure de n'importe quelle pièce.

Rechargement de batteries fait pour \$1.25.
Si votre batterie a besoin de réparations, demandez nos prix.

Nous garantissons tout travail

GARAGE SAINT-BONIFACE

Téléphone Main 1177
COIN DES RUES ST-JOSEPH ET DUMOULIN, ST-BONIFACE.

PRIX SPECIAUX DE DU MOULIN

\$35 -- \$40 -- \$50

J. V. DU MOULIN

Marchand Tailleur

Télé M. 8468. Rés. G. 1119 :: 278 RUE MAIN

CONSTIPATION

Le séjour prolongé de matières fécales dans l'intestin compromet la santé générale, charge le sang de substances nuisibles, ce qui provoque des maladies. Ayez une évacuation de l'intestin, au moins toutes les vingt-quatre heures, en prenant le

ROBOL

Une ou deux tablettes ROBOL prises le soir au coucher, vous guériront de la constipation et vous débarrasseront des déchets qui vous empoisonnent.

En vente partout et sous la boîte, six pour \$1.50. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 244, rue St-Denis, Montréal.



Le véritable et seul authentique. Méfiez-vous des imitations vendues sur les marchés du LINIMENT MINARD

Minard's Liniment CO. 124.

Heures de Bureau : de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 5 à 9 p.m.

J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P.
Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone : Main 1886

Rue Marion
NORWOOD
Agents d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances
De Notaris Speck Vlaamsch

N. Pirotton & E. Constant

Successeurs de N. PIROTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNÉRAIRES

135 et 141, rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressement de monuments. Tél. résid. M. 3606

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 2625-2626

FABRICANTS DE

Portes, Chassis, Cadres, Moulures, Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures

Bancs d'églises, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction :

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, glaces, vitres.

Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier : Bird's Hill, Man.

Carrière de sable : Ste. Anne, Man.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Jon. Turner, Prés. G. Clarke, Sec.-Trés.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage

et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant : J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface, Tél. M. 8152

MARCHANDS EN GROS

pour tout ce qui regarde la plomberie

et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur



DES CHOSES SURPRENANTES sont tout près de nous. Quand tout va bien ne changez pas les choses. Ne portez pas de verres simplement pour satisfaire votre vanité, et forcez votre nerf optique pour vous donner une mine. Mais

NEGLIGEZ PAS VOS YEUX

c'est le plus important de vos sens.

Nous avons un assortiment de

VERRES OPTIQUES, LUNETTES

Les verres que vous voulez. Nos prix sont aussi bas que vous les désirez.

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien

à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé \$10,000,000
Capital versé et fonds de réserve .. 7,800,000
Total de l'actif 57,000,000

DIRECTEURS :

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;
l'hon. F.-L. Béique, vice-président;
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.
M. Wilson, A.-A. Larocque, et
W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.
Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL : MONTREAL
(112 rue St-Jacques)

200 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,
Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,
Succursale de Saint-Boniface.

CULTIVATEURS ATTENTION

SOYEZ SAGE. FAITE DE L'ELEVAGE et de la CULTURE MIXTE

S'il vous faut des jeunes animaux pour compléter votre troupeau et qu'il vous manque du capital visitez, écrivez ou téléphonez

MARCEL MOLLOT

Commerçant d'Animaux

Le seul membre français du "Winnipeg Live Stock Exchange"

Wood - Weiller - McArthur

Union Stock Yards

Tél. M. 545, 2142, 1989—St. Boniface

LE BON MARCHÉ

11 AVE. PROVENCHER :: ST-BONIFACE, MAN.

EPICERIES

Viandes de première Qualité. Nous achetons les produits de la ferme

Téléphone : Main 1989 Une visite est sollicitée

E. MOLLOT, Gérant.

Cusson Agencies, Ltd

Assurances

SEULS AGENTS ÉMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée. Corde à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et pose de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

MAISON COLLIN

98 AVENUE PROVENCHER

(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de

EPICERIES,

PROVISIONS,

FARINE, SON,

GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6368

DESJARDINS

FRERES

Directeurs de

FUNERAILLES

Seuls Entreprenneurs Canadien-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone : Main 6568

Shiloh's Cure

STOPS COUGHS, BRONCHITIS, ETC.

Commercial Coal & Supply Co.

SUCCESSIONS DE

Guilbault Supply Co.

Téléphones : Main 604-605

Pembina Peerless

Les analyses du gouvernement Fédéral prouvent que ce charbon est supérieur à tous les charbons de Drumheller, Taber et Edmonton. Il brûle toute la nuit. Garantie pas de machefer.

LUMP, la tonne \$12.25

EGG, la tonne \$11.25

EGG, la tonne \$11.25

Chez Nous ET autour de Nous

La construction est encore arrêtée les différents corps de métiers sont en grève.

Des dépêches aux journaux de Winnipeg annoncent que vers le milieu de juillet tout les soldats canadiens seront de retour en Canada.

Il y a une semaine aujourd'hui que la Banque d'Hochelaga s'est établie à Saint-Boniface.

Il est tout probable que le parlement fédéral va voter une somme de \$2,000,000 à cette session à la commission du Havre de Winnipeg et de Saint-Boniface, pour préparer les travaux préliminaires à la construction d'un quai.

La Maison Blanche vient d'être nommé agent pour la vente exclusive des automobiles Brisco pour les endroits suivants : Saint-Boniface, Norwood, Saint-Vital, Saint-Norbert, Ile des Chênes, Grande Pointe, Lorette et Dufréne.

Vendredi à Rockland, Ont., décedait Madame Deshaires, mère de Mlle Bertha Deshaires et de Madame A. Mousseau anciennement de cette ville; les funérailles ont eu lieu lundi dernier à Rockland; nos condoléances.

Plus de six cents piastres de timbres de guerres (français) ont été vendus la semaine dernière à Saint-Boniface.

Il y a eue une assemblée des Artistes Canadiens-français mardi soir.

Les victimes de la Grippe

D'après le journal scientifique anglais *Nature*, les estimations les plus sérieuses conduisent à penser que l'épidémie de grippe qui vient de sévir dans le monde entier a coûté—tant par elle-même que par ses complications pulmonaires—la vie à environ 6 millions de personnes.

Il faut remonter aux grandes épidémies du moyen âge et notamment à la peste du XIV^e siècle, pour trouver un fléau qui ait fait tant de ravages.

Aux Etats-Unis, en particulier, la grippe a tué, en 1918, environ 350,000 personnes, c'est-à-dire près du double de ce que la guerre a coûté aux Américains. Il résulte d'ailleurs des chiffres donnés que, pendant le trimestre où elle a sévi avec le plus d'intensité, la grippe de 1918 a tué à peu près cinq fois plus d'hommes que ne le fit, dans le même temps, la guerre européenne.

LA CONSTRUCTION DES NAVIRES

Ottawa, 10.—Le crédit des 30 millions pour la construction des navires Canadiens a été finalement adopté hier après-midi, après-midi, après une nouvelle discussion durant laquelle le chef de l'opposition, M. Mackenzie, a déclaré que sans être un protectionniste outré, il était obligé d'admettre que la protection avait fait beaucoup pour certaines industries et qu'il était prêt à considérer les choses du point de vue des faits et non par seulement des théories.

Ces déclarations ont été applaudies par les deux côtés de la Chambre, assise mince ment représentée du reste, hier après-midi.

L'Hon. M. Ballantyne a répété que si la Dominion Steel Co. ne voulait pas consentir à modifier ses prix, il serait peut-être dans l'intérêt public de casser le contrat.

M. Ballantyne a ajouté que le gouvernement se proposait d'avoir des navires sur les grands lacs afin de compléter son système de transport.

LES INSOUMIS A LA LOI MILITAIRE

Ottawa, 10.—A l'ouverture de la séance, M. Gauvreau, de Témiscouata, a interpellé le gouvernement ainsi que suit :

«Maintenant que nous avons devant les Chambres une loi pour la déqualification des insoumis à la loi du service militaire, je demanderais à l'Hon. Ministre de la Justice de faire relâcher les fils de fermiers qui sont en prison ou sous menace d'être arrêtés, surtout ceux de Québec, qui seraient d'une si grande utilité à l'heure actuelle sur les fermes vu le retard apporté aux semailles par le mauvais état de la température.

En l'absence du Ministre de la Justice, Sir Thomas White a promis d'en aviser son collègue.

M. Gauvreau ayant voulu savoir où en était rendu le cas du jeune Eadras Bérubé, de St-Epiphanie de Témiscouata, qui a déjà accompli près de cinq mois de prison des deux auxquels il a été condamné après avoir été tiré et blessé gravement par la police fédérale en septembre dernier et condamné par une Cour Martiale, mais l'ont-ils lui à pas permis de continuer et la question est restée là en attendant une autre occasion.

LA LOI DE FAILLITE

Ottawa, 10.—Quelques articles de la nouvelle loi de faillite ont été adoptés hier après-midi, à la Chambre des Communes.

Les articles intéressant particulièrement la province de Québec ont été ajournés à la semaine prochaine.

L'article 97 punissant d'une amende n'excédant pas mille piastres ou de deux ans d'emprisonnement quiconque tente malicieusement des procédures en faillite contre quelqu'un qui n'a pas commis un acte de faillite, a été quelque peu combattu, mais il a été finalement adopté. Sir Thomas White déclara qu'il faut protéger ceux qui n'ont rien à se reprocher.

Un article a été ajouté pour déclarer que le tribunal des faillites sera un Tribunal Fédéral.

La loi ne viendra en vigueur que sur proclamation du Gouverneur Général.

Une révolution en Italie

Paris, 10.—On se hâte dans la rédaction du traité de paix que l'on présentera aux délégués Austro-Hongrois.

On croit généralement ici qu'après que ce traité sera prêt on s'occupera encore des revendications territoriales de l'Italie.

Thomas Nelson Page, ambassadeur américain en Italie qui est arrivé de Rome, dira au Président Wilson que si les revendications de l'Italie sont définitivement rejetées, il est possible qu'une révolution éclate en Italie.

Le conseil des Quatre a remis au conseil des ministres des affaires étrangères le soin d'étudier la question territoriale de l'Autriche-Hongrie.

THEATRES

WALKER—La semaine prochaine soirée musicale par "Original Hawaiian" dans "The Bird of Paradise". Prix de 25c à \$1.50 pour la semaine du 26 mai comédie. "The Man Who Came Back".

ORPHEUM—La semaine prochaine, Mlle Sheila Terry, un nouveau vaudeville qu'a conquis les félicitations de tout le circuit de l'Orpheum.

PANTAGES—Cette semaine le vaudeville sera représenté par

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE—Une servante. S'adresser au No 147, Avenue Provencher.

Images de Ste Jeanne d'Arc et de Saint Roch en couleur. Grandeur : 3x11, prix 3 pour 25c ou 8 pour 50c. Agents demandés. Gros profits. Adresser : A. BARNABE, 1331, Delorimier, Montréal, Qué.

A LOUER—Un bon haut de maison de 5 chambres. Chambre de toilette et bain. S'adresser à C. A. Gareau, 457, rue Desmeurons, Saint-Boniface.

ON DEMANDE—Du travail dans les habits d'hommes pour presser et repasser, etc. S'adresser au No 3, Edifice Le Manitoba, 42, Avenue Provencher.

ON DEMANDE—Une servante générale une femme de préférence. Bon gages. S'adresser à Madame Gevaert, 86, Avenue Provencher, Saint-Boniface.

ON DEMANDE—Une bonne servante. Sans lavage. Bon salaire. S'adresser à Mme Dr Lachance, No 4, rue Hamel, Saint-Boniface.

ON DEMANDE—Une servante chez Madame F. Deniset, 139, Avenue Provencher; téléphone M. 993. Très bons gages. Pas de lavage.

ON DEMANDE—Une servante. S'adresser à Mme T. A. Bernier, 147, Avenue Provencher. Télé. M. 2299.

TENDERS FOR SALE OF

Valuable Property and Buildings Situated Thereon—St. Isidore School and Outbuildings

Sealed tenders will be received by the undersigned, until the hour of eight (8) o'clock in the afternoon of Thursday the fifteenth day of May A. D. 1919, for the following property and buildings, either in bulk or separately:

1. All that portion of the most Southerly two hundred and eight and four-tenths feet in depth of that portion of Lot A which lot is shown on a plan of survey of the Roman Catholic Mission property, in Manitoba, registered in the Winnipeg Land Titles office as No. 433, lying between two straight lines drawn Northerly at Right angles to the Southern limit of said lot "A" from points in the same distant easterly thereon Nineteen hundred and eighty-five and eight-tenths feet and twenty-one hundred and ninety-four and eight-tenths feet respectively from the South west corner of said Lot;

2. St. Isidore School, being a one story frame building, with shingle roof, including porch and heating apparatus therein, which building is about 24 feet wide and 40 feet long.

3. One frame shed with shingle roof, about 18 feet wide and 24 feet long.

4. Two small frame buildings with shingle roofs about ten feet by eleven feet, all of which buildings are situated upon the above property. The terms for the sale of all or part of the above is cash. The lowest or any tender not necessarily accepted.

G. A. ROCAN,

Secretary-Treasurer of Trustees,

Provencher School Bldg.

Phone: M 2003 St. Boniface, Man.

Dated at St. Boniface, this 5th day of May A. D. 1919.

LE SEUL REMEDE FAIT DE FRUITS

"Fruit-a-tives" Produit des
Résultats Extraordinaires

"Fruit-a-tives" donne des résultats extraordinaires, dans le soulagement de la Constipation, engorgement de la bile, indigestion, Nausées de tête chronique, névralgie, maladies des reins et de la vessie, rhumatisme, douleurs dans les reins, acide, et autres affections de la peau.

C'est une composition des principes médicinaux extraits des pommes, oranges, figues et pruneaux, combinés avec des toniques pour les nerfs et des antispasmodiques recommandés.

50c la boîte, 6 pour \$2.50, pour 25c. Chez tous les pharmaciens ou fra de poste payés chez Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

Mlle Amoros et M. Jean Ohey et Mlle Catherine McConnell.

DOMINION — Cette semaine Mlle Elsie Ferguson, "Eyes of the Soul".

La protection du bétail

Ottawa, 10.—A la demande de l'Hon. M. Cresser, ministre de l'Agriculture, le gouvernement a passé un arrêté en conseil concernant les cours à bétail au Canada. Les nouveaux règlements visent à protéger le bétail, à empêcher qu'il soit mal traité, mal nourri ou abéché de la mauvaise eau.

LE WALKER

Phone Garry 2880

Semaine commençant lundi 19 mai

Matinées : Mercredi et Samedi

OLIVER MOROSCO

Présentera la plus belle pièce du siècle

"The Bird of Paradise"

Une histoire d'amour de Hawaii
Prix—Soirs, \$1.50, \$1.00, 75c, 50c et 25c. Matinées: \$1.00, 75c, 50c et 25c.

Vente de billets commencera Vendredi

Commencera lundi mai 26 et toute la semaine

"The Man who came back"

DYSPEPSIE

Si vous voulez un remède radical pour guérir votre dyspepsie, votre gastrite, votre dilatation d'estomac, vos pituites, etc., prenez les tablettes

PAP-SAG

C'est le meilleur guérisseur de toute personne qui souffre de l'estomac.

En vente partout 50 cents la boîte, six pour \$2.50. Envoyez par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE INC., 294, rue St-Denis, Montréal.

LE TEMPS ET L'ESSAI PROUVENT

la valeur sans égale des Pilules Beecham comme le meilleur correctif des maux et commodes des organes digestifs — et le meilleur préventif des maladies longues et épuisantes résultant si souvent de l'action déficiente ou irrégulière de l'estomac, du foie ou des intestins, les

Beecham's Pills

ont un magnifique record. Pendant plus d'un demi-siècle elles ont été en usage dans des milliers de familles et ont donné entière satisfaction. Quelques doses vous procureront-elles vous pouvez trouver un soulagement général des maux de tête, de la névralgie et de ce sentiment d'indolence causé par l'indigestion ou la biliosité. Essayez-les, et vous saurez ce que c'est d'avoir à votre portée

Un Aide Inestimable à la Santé

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Angleterre. Vendues partout au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. En boîte de 25 cents

DIX CONTRE UNE SONT D'EDDY

Quand vous manquez d'allumettes et que vous allez vous en procurer au plus proche magasin, dix fois contre une vous aurez des Eddy.

La boîte d'allumettes, sur une étagère à l'arrière du poêle, et dont vous vous fournissez généralement, dix fois contre une la boîte porte le nom d'Eddy.

Vous prenez une allumette, dans un restaurant, un club, un char d'ortoir, dix fois contre une la boîte porte le nom d'Eddy.

LES ALLUMETTES EDDY sont d'un usage presque universel au Canada. Une allumette pour tous les besoins et chaque allumette répond au besoin pour lequel elle est faite. La prochaine fois que vous achèterez des allumettes, voyez à ce que le nom d'Eddy soit sur la boîte. Cela vous assurera satisfaction.

The E. R. EDDY Co. Limited

Hull, Canada

Fabrique aussi des articles en fibre indurée et des spécialités de papier.

Le Savon "Lifebuoy"—Déodorant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses.

Economies Tres Avantageuses

Pour Vendredi et Samedi, les 16 et 17 Mai 1919

Rien n'importe autant que de savoir qu'on peut avoir chez nous presque tout ce dont on a besoin, à des prix plus bas qu'ailleurs. Et ne pas oublier que la qualité est dans tout ce que vous achetez.

RAYON D'ARTICLES POUR HOMMES — Téléphone Main 878

Bons bas en coton noir. Belle qualité pour 35c.
Spécial, la paire 25c
Sous-vêtements "Balbriggan" de belle qualité.
Grandeurs 34 à 44. Spécial, la pièce 59c
Gants à grands poignets, noirs ou jaunes. Excellents pour tout usage et principalement pour meneurs d'automobiles. Régulier \$2.50. Spécial, la paire \$1.89
Gants de travail. Régulier \$1.00. Spécial, la paire 65c
Imperméables en gris, et vert foncé. Rég. \$6.00 à \$7.50. Spécial \$4.45



Occasion
insurpassable

Chemises negligées.
Cols et manchettes souples. Nuances: blanche ou blanche rayée noir.
Rég. \$1.50. Très spécial

99c.

Chapeaux de feutre. Les nuances et les modèles les plus en vogue. Régulier \$3.00 à \$4.00. Spécial \$2.45
Overalls et gilets, noirs à raies blanches, et aussi quelques paires bleu à raies blanches. Qualité extra pour \$2.00. Spécial, la paire \$1.09

AUTOMOBILES "BRISCOE"

Nous avons le plaisir d'annoncer à notre clientèle que nous avons été nommés seuls agents pour les automobiles BRISCOE à Saint-Boniface, Norwood et l'ensemble. Nous serons contents de pouvoir vous démontrer ce magnifique automobile.
Nous avons un garage spécial sur la Rue Collège pour toute réparation d'automobile.

RAYON D'ARTICLES POUR DAMES — TELEPHONE M 878

COSTUMES-TAILLEUR
8 costumes seulement qui nous restent encore de l'assortiment de ce printemps. Tous en serge noire, valant \$18.00. Spécial \$13.45
10 costumes seulement en serge de qualité supérieure, dans les modèles les plus recherchés. En noir ou bleu-

marin. Qualité extra pour \$22.50 à \$25.00. Spécial \$18.45

AVIS IMPORTANT

Nous venons de recevoir des costumes-tailleur en popeline de tous les modèles les plus en demande. Les prix que nous cotons sont les plus bas.

Chapeaux garnis de la plus haute nouveauté. Rég. \$4.50 à \$7.50. Spécial \$3.69
Blouses en voile blanc ou en beau linon, blanc de la plus récente mode. Régulier \$1.50 à \$1.75. Spécial \$1.19
Camisoles à manches courtes ou sans manches. Rég. 35c Spécial 25c

Cache-corsets en soie joliment garnis de dentelle et de broderie. Régulier \$1.25. Spécial 99c
Chemisettes-blouses en toile de Cambrai, unie, en coton noir ou rayé. Pour garçonnets. Régulier \$1.00. Spécial 79c

RAYON DE CHAUSSURES — TELEPHONE M 878

Bottines de travail en cuir chromé noir de qualité extra. Rég. \$5.50. Spécial, la paire \$4.45
Bottines en cuir de veau velouté. La meilleure qualité pour \$7.00. Spécial, la paire \$5.45
Souliers en cuir verni pour jeunes filles de collège ou pour dames. Grands 2 1/2 à 7. Régulier \$2.75. Spécial, la paire \$2.29

Bottines en cuir box, à lacets, pour enfants. Grandeurs 3 à 7 1/2. Régulier \$1.75. Spécial, la paire \$1.39
Souliers de maison en toile noire pour dames. Grandeurs 3 à 8. Régulier \$1.00. Spécial, la paire 65c

CHAUSSURES DE RECREATION

Nous avons un grand assortiment de bottines et souliers en toile blanche,

noire, brune, avec semelles et talons en caoutchouc. La meilleure qualité aux prix les plus bas.

CIRAGE

Cirage anglais, employé dans les armées Anglaises. Noir, blanc, rouge-sang et brun. Imperméable et résistant au froid. Très grosses boîtes. Régulier 15c. Spécial, 3 pour 35c
Lacets à chaussures. Très spécial, 36 pour 25c

RAYON D'EPICERIES—TELEPHONE M 879

Cream of Wheat. Spécial, la boîte 24c

Saumon rose. Grosses boîtes. Spécial, 2 boîtes pour 45c

FRUITS SECS

Poires sèches. La livre 21c
Pêches sèches. La livre 21c
Pruneaux, très gros. La livre 21c
Pommes sèches. La livre 21c

Abricots secs. Nouvelle récolte. Spécial, la livre 25c

Lait évaporé "St. Charles". Spécial, 2 boîtes pour 27c

Blé d'inde conservé. 2 boîtes pour 43c

Pois conservés. La boîte 14c

Tomates conservées "Nabob". La meilleure qualité. Grosses boîtes. Spécial, 3 pour 62c

Betteraves conservées. La grosse boîte 19c

Haricots conservés (Golden wax beans). Spécial, la boîte 18c

Ananas conservé, en tranches. Spécial, la boîte 27c
Pêches conservées. La boîte 25c

Café "Pure Gold". Un des meilleurs obtenables. Spécial, la boîte de 1 livre 45c

Thé noir "Blue Ribbon". Spécial, la livre 53c

Cornflakes. Spécial, la boîte 10c

Confiture pure "Wagstaffe" ou Smith. Fraises, framboises ou cassis (black currant). La chaudière de 4 livres \$1.05

Confiture pure "Wagstaffe". Pêches ou pruneaux. La chaudière de 4 livres 90c

Biscuits sucrés. Cassés. Spécial, la livre 15c

Raisins collants. Spécial, 2 paquets pour 25c

Raisins muscat (gros) de table. Spécial, 3 livres pour 50c

PRODUITS HEINZ

Fèves au lard "Heinz". Sauce simple ou aux tomates. La grosse boîte 23c

Soupe aux tomates et crème Heinz. Grosse boîte de 1 livre 23c

Spaghetti à l'italienne, préparé avec des tomates et du fromage. Spécial, la boîte 23c

Catsup. La grosse bouteille 35c
Chili sauce. Le bocal 35c
Olives vertes "Heinz". Bouteilles de 6 onces. Spécial, 3 pour 50c

Olives remplies de piments. Bouteilles de 8 onces. Spécial, la bouteille 30c

Beurre de cacahuètes (peanuts). Le gros bocal de 10 onces 35c

Huile d'olive "Heinz". La plus pure et la meilleure jamais importée. Le bidon de 1/2 gallon \$2.15

Le bidon de 1 gallon \$7.50

Tous les autres produits "Heinz", tels que cornichons, vinaigre, etc. Aux prix les plus modiques.

DEMONSTRATION SPECIALE DES PRODUITS "HEINZ"

Samedi le 17 mai, nous arrangerons une démonstration spéciale de tous les produits de "Heinz", pour faire goûter et introduire ces produits à notre nombreuse clientèle. Tous sont cordialement invités.

Pois secs ronds. Cuisent très bien. Spécial, 15 livres pour \$1.00

Cacahuètes (peanuts) de choix. La livre 18c

FARINE
Le sac de 24 livres \$1.45
Le sac de 40 livres \$2.90
Le sac de 98 livres \$5.50

Sucre blanc. Le sac de 28 livres \$2.50
Sucre brun. Spécial, 9 livres pour \$1.00

Beurre de crémier. Spécial, la livre 60c

Beurre de ferme de première qualité. Spécial, la livre 60c

Saindoux pur. La livre 30c
Saindoux. Composé. La livre 33c
Crisco. La boîte de 3 livres \$1.00
Oeufs frais. La douz. 48c

FRUITS ET LEGUMES
Pommes de table. La livre 15c
Oranges "Sunkist". La douz. 30c
Moyennes. La douz. 45c
Très belles. La douz. 55c
Citrons. Sunkist. La douz. 23c
Pampelmousses (Grape fruit). Spécial, 3 pour 25c
Bananes. La douz. 45c
Oignons blancs, très beaux. Spécial, la livre 10c

POUR LE LAVAGE ET LA CUISINE
Savon Royal Crown. Spécial 25 barres pour \$1.00

Savon Sunlight. La boîte de 4 barres 24c
Sopade. Le gros paquet 20c

Lessive "Royal Crown". Spécial, la boîte 11c

Snap pour les mains. La boîte 20c
Épingles à linge. Ordinaires, 3 douz. pour 5c

A ressorts. La douz. 4c
Cordes à linge en fil de fer galvanisé. Ne rouillent pas. La corde de 50 pieds 25c
La corde, 100 pieds 45c

Licence de provisions
No. 8-16916

LA MAISON BLANCHE 13 à 35, Avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.